

# Les sports avec Claude Bérubé

## Les Canotiers du Richelieu sont nés



On aperçoit un des professeurs de l'école de hockey de Longueuil, Mario Turcotte, qui prodigue des conseils aux jeunes de la catégorie "Atomes". Ces cours se donnent à l'aréna Olympia tous les jours de la semaine, les samedi et dimanche exceptés.

Lors d'une conférence de presse tenue à la salle Chaboulez de la brasserie O'Keefe jeudi dernier on nous a annoncé la formation du circuit "Midget AAA". Le président de la nouvelle ligue, Ronald Gosselin (ancien-nement des Sieurs de Longueuil) nous donna l'historique de la ligue. La Ligue a été formée officiellement le 19

juin et lancée officiellement jeudi dernier le 5 août à la brasserie O'Keefe.

**Les clubs**

Les clubs faisant partie de la ligue sont les Insulaires de Laval, Couillard de Ste-Foy, les Lions du lac St-Louis, les Canotiers du Richelieu et Boisbriand Laurentides.

**Buts de la ligue**

Encourager, rehausser et améliorer le calibre du hockey amateur et offrir un cadre aux joueurs talentueux d'âge Midget tout en tenant compte des études. La ligue Midget AAA est une corporation sans but lucratif.

**Membres**

Actuellement, cinq équipes font partie de

la ligue. Dès 1977-78 on espère et on prévoit fonctionner avec 8 équipes.

**Conseiller pédagogique**

Chaque équipe a à son emploi, un conseiller pédagogique qui voit à aider les joueurs dans leurs études.

**Bureau de direction**

Le bureau de direction des Canotiers du Richelieu se compose de André Bordeleau président, Claude Marchesseault vice-

président, Michel Pichon secrétaire, Maurice Charron trésorier, Pierre Laroche conseiller pédagogique, Roger Desjardins directeur, Mario DeGuise général et Michel Pélouquin ass-gérant-général. Les deux entraîneurs sont Jacques Sévigny de Sorel et André Girard de Chambly.

Souhaitons longue

vie à cette nouvelle ligue Midget AAA.

## Tournoi de golf "Marcel Ostiguy" sous la présidence d'honneur de M. Gérard D. Lévesque

INTER-LOTO		TIRAGE DU 6 AOÛT, 1976		3 <sup>e</sup> NUMÉRO COMPLET		5 <sup>e</sup> NUMÉRO COMPLET		7 <sup>e</sup> NUMÉRO COMPLET		9 <sup>e</sup> NUMÉRO COMPLET	
1,472,553	11,826	\$1,158,500	15	1467	5852758	5852758	5852758	5852758	5852758	5852758	5852758
billets vendus		gagnants en prix		GAGNE \$50,000		GAGNE \$1,000		GAGNE \$50		GAGNE \$5,000	
13		1455		4		13		1461		7	
6344400		44000		250,000		1,000		50		5,000	
GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE	
14		1465		2		14		1465		8	
6036579		36579		100,000		1,000		50		5,000	
GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE	
14		1465		5		14		1465		14	
5745566		5745566		25,000		1,000		50		5,000	
GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE		GAGNE	



**DODGE DART 1976**  
AIR CLIMATISE, 2 portes, 6 cylindres, automatique, dégivreur électrique, vitres teintées, butoirs de pare-chocs avant et arrière, radio AM, servo-direction.

**\$5175. SPÉCIAL**



**DODGE CHARGER 1976**  
2 portes, hardtop, 8 cylindres, 318 po.cu., automatique, servo-freins, servo-direction, batterie 500 ampères, dégivreur arrière, verrouillage intérieur du capot, suspension renforcée avec barres de torsion, enjoliveurs de roues de luxe, pneus F78-15 à flancs blancs.

**\$4795. SPÉCIAL**



**DODGE MONACO 1976**  
2 portes, hardtop, 8 cylindres, 318 po.cu., automatique, pneus: G78x15 à flancs blancs, servo-freins, servo-direction, radio AM.

**\$4750. SPÉCIAL**



**ROND POINT**  
dodge & chrysler

**ROND PLUS DE 300 VOITURES ET CAMIONS À ÉCOULER**

dodge & chrysler

NOS VOITURES USAGÉES	
Stock 6934A <b>BUICK SKYHAWK 1976</b> V-6 console, standard, radio AM / FM sièges baquets.	<b>SPÉCIAL \$4695.</b>
Stock 61242A <b>DODGE CLUB CAB 1976</b> 8 cyl, auto, servo-freins et dir.	<b>SPÉCIAL \$4195.</b>
Stock no. 76148A <b>PLYMOUTH GRAN COUPE 1974</b> 8 cyl, auto, servo fr. et dir. radio AM, toit vinyle.	<b>SPÉCIAL \$3495.</b>
Stock 61081A <b>DODGE PICK-UP 1975</b> "Camper Cap" - 8 cylindres, automatique, servo-freins et direction.	<b>SPÉCIAL \$4195.</b>
Stock 76587A <b>MAVERICK 1973</b> 2 portes, 6 cyl., automatique, très très propre.	<b>SPÉCIAL \$2195.</b>
Stock no. 8958A <b>VEGA 1973</b> 4 cyl. standard, radio AM.	<b>SPÉCIAL \$1495.</b>
Stock 76182A <b>MERCURY MONTEGO 1973</b> 8 cyl., automatique, servo-freins et direction, radio AM, très propre.	<b>SPÉCIAL \$2595.</b>
Stock no. 76229 <b>FORD TORINO 1972</b> 4 portes, toute équipée.	<b>SPÉCIAL \$1895.</b>
Stock no. 61198A <b>DODGE POLARA 1971</b> Toute équipée.	<b>SPÉCIAL \$895.</b>
Stock 510132A <b>CHRYSLER NEWPORT 1973</b> 2 portes, hardtop, 8 cyl., automatique, servo-freins et direction, radio AM, toit vinyle.	<b>SPÉCIAL \$2895.</b>
Stock 61131A <b>PONTIAC PARISIENNE 1973</b> 4 portes, hardtop, 8 cyl., automatique, servo-freins et direction, radio, AIR CLIMATISE.	<b>SPÉCIAL \$2595.</b>
Stock no. 6998A <b>BUICK CENTURY 1974</b> 8 cyl, auto, servo-tr. et dir. radio AM.	<b>SPÉCIAL \$2995.</b>
Stock no. 6998A <b>BUICK CENTURION 1973</b> 8 cyl, auto, servo fr. et dir. radio AM / FM, air climatisé.	<b>SPÉCIAL \$2995.</b>
Stock no. 76374A <b>VOLVO 164S 1973</b> 8 cyl, auto, servo-dir. air climatisé.	<b>SPÉCIAL \$3295.</b>
Stock no. 6782A <b>CAPRICE CONVERTIBLE 1973</b> Toute équipée.	<b>SPÉCIAL \$2495.</b>
Stock no. 67412A <b>DUSTER 1973</b> Toute équipée.	<b>SPÉCIAL \$2495.</b>
Stock no. 6943A <b>DATSUN 510 1972</b> 2 portes, 4 vitesses.	<b>SPÉCIAL \$1495.</b>
Stock no. 6778A <b>PLYMOUTH 1971</b> Familiale.	<b>SPÉCIAL \$895.</b>

Votre choix de plus de 20 fourgonnettes



**DODGE TRADESMAN VAN 1976**  
6 cylindres, 225 po.cu., automatique, essieu arrière 2700, vitres arrières, alternateur 41 ampères, batterie 48 ampères, siège passager, miroir 7 1/2" x 10".

**\$4795. SPÉCIAL**



**DODGE PICK-UP 1976**  
6 cylindres, automatique, alternateur 41 ampères, batterie 70 ampères, miroir chromé, parechocs, marche-pied arrière, ressorts et amortisseurs "heavy-duty" à l'arrière, servo-direction, pneus H78x15, à neige à l'arrière, roue de secours.

**\$4195. SPÉCIAL**



**Dodge CHRYSLER Dodge Trucks SALES/SERVICE**

Pour une 51ème année consécutive, monsieur Marcel Ostiguy, député de Verchères, est heureux de vous annoncer la reprise de son désormais célèbre tournoi de golf, qui se tiendra vendredi le 20 août 1976 au Club de Golf St-Basile.

A cette occasion, monsieur Gérard D. Lévesque, vice-premier ministre et ministre de la Justice au Gouvernement du Québec, sera l'invité d'honneur. On sait que ce tournoi socio-politique est probablement le mieux réussi dans tout le Québec et comme par les années passées, les organisateurs prévoient la présence d'au-delà de 800 personnes.

Le joueur qui pourra réussir "1 trou d'un coup" se méritera la magnifique somme de \$2,500.00.

Les dames sont particulièrement invitées à se joindre aux golfeurs participants, car la journée se terminera par un dîner-santé.

Lors de cette de nombreux prix de présence seront offerts, parmi lesquels un voyage pour deux personnes au pays du soleil.

Plusieurs députés ont déjà assuré leur présence à cette activité de prestige devenue un événement sportif majeur dans toute la région.

De plus, les médias d'information seront sur place pour donner un compte rendu adéquat de cet événement.

**REPRODUCTION OFFSET DUPLICATING POLYCOPIE**

Pour: Bottins Circulaires Listes de Prix Publicité Rapports Financiers

**PAYEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ DES \$\$\$\$\$ (DOLLARS)**

**RIVE-SUD PRINTING**

1362 Marie-Victorin, Longueuil, Qué.

**677-1355**  
Demandez-le n'importe quand ou presque...

**5055, boul. Cousineau, St-Hubert 866-9967**  
Nous allons vous chercher, où que vous soyez **656-4110**

**ANNONCES CLASSEES**  
(suite)

**AUTOS DEMANDEES**  
Cars wanted

Faisons débousselage et peinture d'autos et petits camions à très bon prix  
**387-5298**  
**670-4215**

**ACHETERAIS AUTOS CAMIONS**  
Pour scrap. Paiements de \$20. à \$100.  
**671-2965**

**ATTENTION**  
Payons jusqu'à **\$60.00** pour vieilles autos pour scrap  
**651-6866**

• Location  
• Ventes  
• Pièces  
• Débousselage  
**LONGUEUIL TOYOTA INC.**  
839 boul. Taschereau Longueuil  
**679-1890**  
**521-7741**

**MOTOCYCLETES**  
MOTOCYCLES

MOTO SUZUKI 1976, 500 cc toute équipée \$1,550 674-3035

MOTOCYCLETTE "TRIUMPH", 1968, 500 c.c., A-1, prix à discuter. 677-9560.

SUZUKI 185, bonne condition. \$750. 677-8187.

SUZUKI Titan, 1973, 500 cc, très propre, 4,500 milles, avec casque, sacrierai \$850., cause: fin saison. 677-0600.

KAWASAKI 1975, 4 temps, 400 cc, 4,000 milles, \$875., accepterais petit échange, "intake" pour 2 carburateurs et distributeur "Majory" pour Pinto, 2,000 cc, \$110. 677-0600.

KAWASAKI 75CC, 1974, \$350., 670-1916.

**A VENDRE — A LOUER**  
For Sale or To Let

CHALET MEUBLE, 2 foyers, sous-sol fini, bord d'un lac, T.V. avec antenne. A vendre \$38,500. ou à échanger pour une roulotte. 674-3035.

**MAISONS MOBILES**  
MOBILE HOMES

MAISON MOBILE, 53 x 10, idéale pour résidence, chalet, camping, 2 chambres, 220, chauffage air chaud, \$4,000. 1-245-3202.

A 15 MINUTES du pont Champlain, maison mobile, 14 x 70, 3 chambres, porte patio, sur terrain 104 x 245, avec tous les services, droit de passage au Richelieu, 112 Montée 54, Ibergville, Domaine Desjardins, 1-346-5922.

**MAISON MOBILE A VENDRE**  
12' x 60', 1971,  
3 chambres, semi-meublées, très propres.  
**\$7,800.00**  
GRAND TOTAL **\$7,200.00**  
TEL.: 584-3681 670-8401  
**MAISON MOBILE SIRABEL LTEE.**

**IBERVILLE**

**MAISONS MOBILES A VENDRE**  
68 X 14  
3 chambres à coucher, meublées installées, terrain compris.  
Prix avantageux pour l'ensemble  
Visible sur rendez-vous.  
Appelez: **676-0306**  
Maisons Mobiles Hacienda Ltée

**ROULOTTES - TENTES REMORQUES**

TENTE-ROULOTTE 1968, 4 places, avec cuisine, \$500. 656-4589.

TENTE ROULOTTE Lionel L.P.L. 85, 1973, 6 places, toit rigide. 653-0895.

TENTE-ROULOTTE "Sun Camper", 8 places, toit rigide, très propre. 651-7127.

CAMION DODGE 1966 avec boîte Camper, tout équipé à neuf, \$2500., ou échangeais pour auto, terrain ou outillage. 677-9591.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 6 places, toute équipée, \$500. 3125 Victoria, No 3, Longueuil, (Lundi au vendredi) 674-7939.

**ACHETONS VIEILLES AUTOS**

**POUR FERRAILLE**  
Difficultés à vous débarrasser de carcasses d'autos peu importe l'état?  
Appelez **672-8397**

**DEMÉNAGEMENTS**  
Moving  
SPECIALISTES en déménagements, Guy Lesage Transport. Estimé à l'heure ou au contrat. Acceptons cartes Charge et Master Charge. Rive-Sud 670-5320 M OU Montréal 522-2612.

**AAA TRANSPORT GENERAL**, local ou longue distance, spécialité: déménagements. 677-6933.

**A.A. APPELZ PIERRE**, Déménagements en tout temps, estimation gratuite. 676-0496 et 761-3431.

Faisons déménagements de tous genres à des prix très raisonnables.  
**670-4215**  
**387-5298**

**ANNONCES DE DERNIERE HEURE**

**MAISONS-FERMES A VENDRE**

THETFORD MINES, terre à vendre, 122 arpents, 2 granges, une maison, un garage, 2 ruisseaux, 2,000 érables. 656-1618.

**LOGEMENTS A LOUER**  
LONGUEUIL, (Fatima), 3 1/2, non chauffé, \$110. par mois. 677-5796 ou 670-4319.

**BACHELOR**, 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, occupation immédiate, entrée privée, tout près Hôpital Charles LeMoine. 672-8637.

**MAISON MOBILE A VENDRE**  
12' x 60', 1971,  
3 chambres, semi-meublées, très propres.  
**\$7,800.00**  
GRAND TOTAL **\$7,200.00**  
TEL.: 584-3681 670-8401  
**MAISON MOBILE SIRABEL LTEE.**

**IBERVILLE**

**MAISONS MOBILES A VENDRE**  
68 X 14  
3 chambres à coucher, meublées installées, terrain compris.  
Prix avantageux pour l'ensemble  
Visible sur rendez-vous.  
Appelez: **676-0306**  
Maisons Mobiles Hacienda Ltée

**ROULOTTES - TENTES REMORQUES**

TENTE-ROULOTTE 1968, 4 places, avec cuisine, \$500. 656-4589.

TENTE ROULOTTE Lionel L.P.L. 85, 1973, 6 places, toit rigide. 653-0895.

TENTE-ROULOTTE "Sun Camper", 8 places, toit rigide, très propre. 651-7127.

CAMION DODGE 1966 avec boîte Camper, tout équipé à neuf, \$2500., ou échangeais pour auto, terrain ou outillage. 677-9591.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 6 places, toute équipée, \$500. 3125 Victoria, No 3, Longueuil, (Lundi au vendredi) 674-7939.

Roulotte 1971, toute équipée, pas de toilette, très propre, \$1300., 651-3980 ou 677-7743.

REMORQUE 6' x 8', boîte en acier, \$150., 677-7105.

**Les sports...**

**Fred Spada conférencier**

Lors du deuxième souper de l'organisation des Ducs de Longueuil, le conférencier invité était nul autre que Fred Spada. Il a été présenté par Louis-Philippe Grenier qui a déjà joué sous la tutelle de l'invité.  
M. Spada a entretenu les invités de sa vie consacrée au baseball. Il a débuté à 20 ans comme instructeur mais n'avait jamais joué au baseball. Par la suite il a fondé la ligue Montréal Junior, la ligue Senior du Québec et le Club des Amis du Baseball.  
Il a organisé des cliniques d'arbitres et des cours pour les instructeurs et découvert des talents québécois comme Claude Raymond.

Ronald Piché, Scotty Morrisson, arbitre en chef de la ligue nationale de hockey. Il a consacré 38 ans de sa vie pour le baseball, bénévolement et aujourd'hui il est à l'emploi des Expos de Montréal comme directeur des relations publiques. Un cadeau souvenir lui fut présenté par le président honoraire des Ducs, Georges Touten. Son rêve serait de voir un jeune Québécois graduer des filiales des Expos.  
Jeudi prochain le 12 août, début des éliminatoires de la ligue junior de l'Ouest. Longueuil recevra Pierre-fond à 20:00 au parc Paul-Pratt. Les ducs ont fini en quatrième

position et non en cinquième, car Ottawa éligible et les Ducs ont logé un protet et eu gain de cause.



On aperçoit tous les membres de l'organisation des Hawks de Laprairie qui entourent leur exécutif. On sait que l'instructeur Gilles Loiseau a eu un vote de confiance pour une autre saison.

LONGUEUIL, appartement à louer non chauffé, \$110. par mois, libre immédiatement, près métro. 674-1766, 950 Préfontaine.

**NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR**, 1 pièce, meublée, chauffée, près de toutes commodités. 676-7014.

**AIDES DOMESTIQUES**  
JEUNE FILLE demandée, pour garder 2 enfants, doit loger. 671-4806.

**ON DEMANDE**  
MENUISIER compétent spécialisé en rénovation, addition, finition, sous-sol, armoires de cuisine, salle de bain etc... 467-7249.



**Course sur route à Longueuil**

**Si l'on s'y mettait?**  
Samedi, le 21 août 76, la population de Longueuil est invitée à marcher, jogger ou à courir la distance de 6,2 Km. (3.9 m.) dans les rues de la ville.

Il ne s'agit aucunement d'une course compétitive, mais d'une participation populaire d'initiation au jogging de longue distance.

De 15 à 16 heures, il y aura l'inscription des participants intéressés (hommes, femmes, enfants) au Colisée Jean Béliveau, blvd. Curé-Poirier. Le départ sera donné à 16:30 heures, face au Colisée Jean Béliveau. Le parcours empruntera les rues suivantes: boulevard Curé-Poirier est, boulevard Roland Thérien, Chemin du Lac et boulevard Jean-Paul Vincent pour se terminer au Colisée Jean Béliveau.

Tous les marcheurs et joggers (hommes et femmes) de 7 à 77 ans sont donc attendus au Colisée Jean Béliveau.

**Demi-Marathon**  
Le jogging sera suivi d'un 1/2 marathon (21 Km.) ouvert à tout jogger, homme ou femme de 15 ans et plus, désireux de relever un

défi et d'améliorer sa performance sur un parcours de longue distance.

Le départ aura lieu face au Colisée Jean Béliveau à 17 heures. Le parcours sera le même que celui décrit ci-dessus. Des rafraîchissements seront pourvus le long du parcours.

A 19 heures, on servira un buffet froid à tous les participant (es). La présentation des prix aura lieu lors du goûter.

Toute personne intéressée à prendre part au 1/2 marathon doit s'inscrire d'ici le 14 août 76, en communiquant avec M. Denis Emard (671-6393).

**Invitation au public**  
Nous invitons la population à participer activement à ces deux événements nouveaux à Longueuil. Que vous ayez entre 7 et 77 ans n'a pas d'importance, votre poids encore bien moins car l'excédent vous l'aurez vite perdu grâce à la cure milage.

Nous vous invitons également à venir nombreux encourager les coureurs du 1/2 marathon au Colisée Jean Béliveau.

Le Club d'Athlétisme de Longueuil

**Médaille d'argent pour le Pee Wee "A" Mets**

En effet, au début de juillet avait lieu au Parc Lafontaine le **TOURNOI PROVINCIAL de Baseball PEE WEE** et notre équipe **PEE WEE "A" METS** s'est mérité la médaille **D'ARGENT**.  
De plus, Paul Harnois a été choisi meilleur

2ème but et Guy Daigneault meilleur lanceur droitier de ce Tournoi.  
**BRAVO** à toute l'équipe ainsi qu'à Paul et Guy pour leur performance.  
**CLAUDINE SENE-CAL**, Secrétaire des Riverains.



Paul Cloutier Manager

**Gifts galore!**



**Come pick yours at the newest City & District branch, Taschereau Blvd. at Charles St., St. Hubert.**

**For your gift, just open an account!**

Open an account of \$50\* or more at our new branch between August 2 and August 13, and one of these four fine gifts is yours—free!  
Don't forget, you're a double winner when you save at the City & District. Our interest rates are competitive and often higher than the prevailing average.  
Stop in soon and pick your gift while the choice is best. We're open till 6 all week.  
\*Minimum \$50 balance for 3 months.

**You can even win the Grand Draw!**

When you open your account, you also get a chance to enter our Welcome Contest for the magnificent prizes shown below.  
The more you deposit, the more entry forms you'll receive (to a maximum of 25). The Grand

Draw will take place at our new branch, Friday, August 13, at 8 PM. Don't miss it! There'll be lots of door prizes, refreshments, music and an evening of fun for everyone!



Good neighbours, good bankers Open 10 to 6

**CITY & DISTRICT SAVINGS BANK**



# Victoire des 4 Chevaliers O'Keefe sur les Canadiens

(par Claude Bérubé)

Mercredi dernier, le 4 août, à Verchères, a eu lieu la rencontre entre les 4 Chevaliers O'Keefe et les joueurs du Canadien de Montréal. Les 4 Chevaliers se sont vengés de l'échec qu'ils avaient subi à Longueuil; ils



On voit Yvon Lambert qui rit de bon coeur du déguisement du comédien Claude Potvin. Cette photo a été prise lors de la partie entre les Canadiens et les Chevaliers à Verchères.

ont remporté la victoire au pointage de 4 à 1. J'ai fait la présentation de la batterie d'Honneur: Jacques "O'Keefe" Binette, Robert Pelchat ingénieur de la Ville, Gilles Trudeau homme d'affaires, Jean-Guy Choquette commissaire d'école et Pierre St-Leux curé.

### 1ère manche

Dès la première manche on sentait que les 4 Chevaliers voulaient gagner cette joute. Guy Lapointe est le seul qui a touché à la balle avec un double. Le lanceur des Canadiens, Michel Larocque, donna un but sur balles à Paul "Scie" Généreux suivi d'un double de Claude "comédien" Potvin pour faire compter le premier point.

### 2ième manche

Dans cette manche, seul Pierre Bouchard a frappé la balle lancée par Jean-Louis Raymond. Les Chevaliers ont pris l'avance de 2 à 0 grâce à un but sur balles à Généreux et coup-sûr de Jean-Louis Raymond.

### 3ième manches

Les joueurs des Canadiens furent retirés dans l'ordre. Les Chevaliers ont compté un autre point avec l'aide de Généreux et de Claude Potvin.

### 4ième manche

Steve Shutt frappa un circuit à l'intérieur pour briser la "glace". Les autres joueurs furent retirés dans l'ordre. Les Chevaliers furent retirés dans l'ordre pour la première fois. Claude Potvin imita Jim Robert imitation était tellement bien réussie qu'on entendait dans les estrades des commentaires croyant que c'était le vrai Jim Robert.

### 5ième manche

Steves Shutt affronta le lanceur masqué André Labelle et fut retiré sur trois prises. Claude Potvin frappa la balle par en arrière mais Guy Lapointe attrapa la balle à plus de 200 pieds du marbre. Brulé frappa un triple pour faire compter Généreux et prendre l'avance 4 à 1.

### 6ième manche

Guy Lapointe goûta à la médecine des



On aperçoit sur cette photo, l'élan de Guy Lapointe quand il reçoit la médecine des 4 Chevaliers, le fameux pamplemousse.

Chevaliers, la balle avait comme arbitre au premier et troisième but, deux anciens Chevaliers, Marcel Simard et Gus Choquette. L'assistance était d'environ 3,500. Compte final Chevaliers O'Keefe 4, Les Canadiens de Montréal 1.

### 7ième manche

Claude Potvin en Bob Bailey obtint un coup-sûr dans la gauche et les Chevaliers sont retirés dans l'ordre par le nouveau lanceur Marcel "patriarche" Desjardins. Pour les Canadiens, ils furent tous retirés dans l'ordre. Après la partie il a eu une réception à Luger-Duvernay.

Je remercie les organisateurs de cette soirée André Fournier et Paul André Desmarais pour cette initiative. Les profits de cette soirée sont pour les Loirs de Verchères. Il y



**LOUEZ UNE VOITURE**

Pour une journée, fin de semaine, au mois, à l'année

**\$ 16<sup>95</sup> PAR JOUR** AUCUN MILLAGE

Conditions: • 25 ans et cartes de crédit • Taux au mois disponible

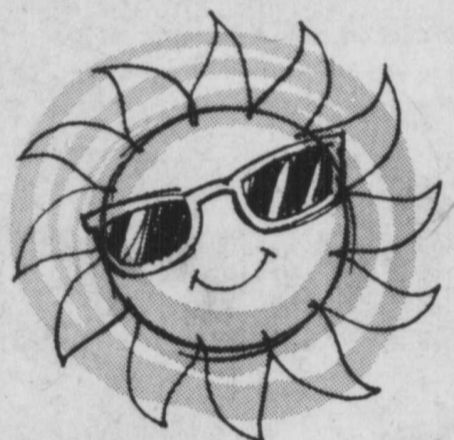
**SUD LOCATION Inc.**

Court terme et long terme aussi camions disponibles

**LOCATION 674-6286**

Pour la pose de dalles pour vos patios et entrées de cours

POUR INFORMATION, CONTACTEZ: LES PAVAGES AUTOBLOQUANTS INC. 464-3596



# C'est l'temps des cadeaux



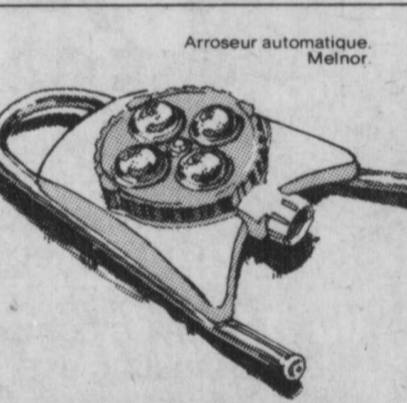
Serviette de plage multicolore, motif Jacquard, 30 po x 60 po.



Sac à pique-nique en vinyle, isolé en fibre de verre.



Bidon Thermos à pique-nique, Perma-Case.



Arroseur automatique, Melnor.

à la nouvelle succursale de La Banque d'Épargne angle boul. Taschereau et rue Charles, à St-Hubert.

## Ouvrez un compte et emportez une prime!

En ouvrant un compte de \$50\* ou plus à notre nouvelle succursale, entre le 2 et le 13 août, vous recevrez gratis et au choix une de ces quatre jolies primes.

De plus, et à ne pas négliger, en ouvrant un compte chez nous, vous profitez de taux d'intérêt compétitifs et souvent supérieurs à ceux du marché.

Venez vite choisir votre prime avant que toutes ne disparaissent! La Banque d'Épargne vous accueille jusqu'à 18 heures tous les soirs.

\*Solde minimum de \$50 pendant 3 mois.

## Et si vous gagniez le gros lot?

L'ouverture d'un compte à la nouvelle succursale de La Banque d'Épargne vous donne droit de participer au "concours de bienvenue" qui met en jeu les prix splendides ci-dessous.

Plus le montant de votre dépôt est élevé, plus vous recevrez de bons de participation, et

ce jusqu'à concurrence de 25 bons. Le tirage aura lieu à la succursale même, vendredi le 13 août à 20 heures. Ne manquez pas cette soirée, car il y aura également de nombreux prix de présence, des rafraichissements et de la musique pour mettre tout le monde en fête!



**1** Gros lot. Mobilier de jardin en fer forge blanc comprenant: • une causeuse • une table à cocktail • une chaise longue • deux fauteuils • une balançoire • deux places



**2** Tondeuse M.T.D. à essence. Largeur de coupe 20 po. Roues ajustables à 5 positions.



**3** Deux combinés radio AM/FM et tourne-disque stéréo Panasonic.



**4** Sept radios-réveil AM/FM Panasonic. Cadran à lecture directe.

Venez voisiner de 10h à 18h

**LA BANQUE D'ÉPARGNE**



Paul Cloutier Directeur

**COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT**

SESSION AUTOMNE 1976

ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL

COURS A TEMPS PARTIEL LE SOIR POUR ADULTES

**SCIENCES PURES**

- Biologie 301, 921, 942
- Mathématique 211, 311, 101, 103, 105, 203, 337
- Chimie 111, 101
- Physique 111

**GEOGRAPHIE ET HISTOIRE**

- Géologie 902
- Géographie 212
- Histoire 920, 951

**PHILOSOPHIE**

- Initiation à la philosophie 101
- Les visions du monde 201
- La condition humaine 301
- La conduite humaine 401
- Philosophie de l'art 403

**SCIENCES SOCIALES**

- Psychologie 102, 901, 904, 911
- Anthropologie 900, 912
- Economie 920, 921
- Politique 942
- Sociologie 950
- Problèmes sociaux 211

**FRANCAIS**

- Poésie 102
- Théâtre 202
- Théâtre québécois 331
- Roman 302
- Essai 402
- Éléments de linguistique 902
- Français écrit 911
- Littérature 929
- La critique littéraire 937

**TÉCHNIQUES ADMINISTRATIVES**

- Comptabilité 110, 210, 513
- Structure de l'entreprise 913
- Droit des affaires 916
- Comptabilité de gestion 320
- Marketing 430
- Personnel 925
- Gestion de personnel 935
- Placement 503
- Finance 540, 640

**FISCALITÉ 603**

- Comptabilité par fonds 613
- Vente 934
- Comp. consommateur 926
- Commerce de détail 501

**SECRETARIAT**

- Sténographie 102, 202

**INFORMATIQUE**

- Int. informatique 101
- Int. ordinateurs 111
- Cobol 311, 411
- Analyse 401

**ARTS**

- Organisation picturale 101, 201, 301, 401
- Organisation spatiale 102, 202, 302, 402
- Histoire de l'art 103, 203, 303, 403,

**CINEMA**

- Auteurs modernes 922

**CERAMIQUE**

- Tech céramique 189, 289

**LANGUES**

- Anglais 101, 201, 301, 401, 901
- Traduction 906
- Anglais des affaires 908
- Espagnol 101, 201, 301
- Allemand 101

**ELECTROTECHNIQUE**

- Principes fondamentaux de l'électricité, de l'électronique
- Electronique II - radio
- Electronique III - T.V.
- Applications pratiques des circuits intégrés 1ère et 2e partie.

**AERONAUTIQUE**

- Cellule
- Règlements et procédures
- Avionique théorique
- Avionique appliquée
- Métal en feuille.

**COURS CULTURELS ET SPORTS**

Le dépliant sera disponible en septembre

Inscription; fin de septembre

INSCRIPTIONS: DU 9 AU 20 AOUT (JOUR) - 18, 19, 30, 31 AOUT (SOIR)

DATE LIMITE: 31 AOUT 1976

DEBUT DES COURS: SEMAINE DU 7 SEPTEMBRE 1976

Pour plus de renseignements demander la brochure: SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

945 Chemin Chambly, Longueuil. (463-1840).

# Les sports...

4

## Club des Quatre Saisons de Longueuil Inc.



Ronnie Picard

Bonjour Amis Lecteurs

M. Alex Lastufka, responsable du tournoi de golf annuel du Club 4 Saisons, nous a communiqué cette semaine qu'il restait encore quelques billets.

Ce tournoi aura lieu samedi le 14 août au Club de Golf Municipal de Brossard. Le coût du billet est de \$20.00 qui comprend, la partie de golf, le souper et une soirée

dansante. Il y aura des cadeaux pour tout le monde.

Alors, tous les intéressés sont priés de communiquer avec M. Alex Lastufka à (674-3970).

### HOCKEY

M. Jean Paul Gagné, président de la ligue de hockey 4 Saisons, tient à aviser tous les mem-

bres du Club 4 Saisons, intéressés à jouer au hockey cet hiver, qu'ils devront s'inscrire le plus tôt possible car "les premiers arrivés, les premiers servis".

La ligue qui dispute ses parties à tous les vendredis soir à l'Olympia de Longueuil est composée de 6 équipes dont le Frigo-Roberval, Gladu Sport, E.D. Construction, Habitation Dupas, Ziebart et les Entreprises R.G.

Il y a 14 joueurs par équipe et le coût d'inscription pour la saison est de \$125.00. La ligue s'engage à fournir les rondelles, les chandails d'équipes avec bas, cédule, statistiques, Aréna, soit une heure et demie de glace par semaine par équipe et naturellement l'administration de la ligue. Il y aura remise des trophées à la fin de la saison accompagnée d'une soirée dansante.

La saison débutera officiellement vers le milieu de septembre pour se terminer à la fin d'avril. Donc toutes les personnes intéressées à devenir membre de la ligue, devront communiquer avec M. Jean Paul Gagné à 674-1447 ou M. Raymond Gagné à 670-7277, "amis dans le plus bref délai possible puisque les places sont limitées".

Ronnie.

informer les quelques 1000 membres du Club 4 Saisons ainsi que la population de Longueuil et des environs que nous serons les invités c'est-à-dire moi-même Ronnie Picard en tant que président du Club 4 Saisons, et Jean Gagnon président de la ligue de balle lente du Club 4 Saisons à l'émission des sportifs au canal "U" du télé-cable-Vidéotron lundi le 16 août à 7 heures P.M. Cette émission est animée par nul autre que le Sportsman bien connu de la Rive Sud, M. Claude Bérubé. C'est une émission d'informations sur les différentes organisations sportives de la Rive Sud. Toutes les personnes intéressées à obtenir des renseignements sur le Club 4 Saisons et ses activités peuvent communiquer avec nous par téléphone à l'émission même.

Alors sur ce, je vous dis, portez vous bien et à la semaine prochaine.

Bonne nouvelle pour les amateurs de chasse. Le champ de tir au gros calibre de l'Association de Chasse et Pêche de la Vallée du Richelieu ouvrira ses portes SAMEDI le 10 juillet 1976 et ceci jusqu'au mois de novembre.

Venez ajuster carabines, télescope et oeil avant la saison de la chasse. Tous les calibres de carabine de chasse sont permis. Pour information M. Aristide Guertin 467-5754.

On recherche des personnes désireuses de se joindre à nous. Le but: agréments les loisirs et les relations amicales des gens. La journée: tous les samedis soir à sept heures.

Pour toutes les inscriptions et les informations, veuillez communiquer à 676-4238.

## Badminton

Mercredi le 18 août 1976, à 19:30 heures, au CRL Rive-Sud, aura lieu l'assemblée générale annuelle de la nouvelle association régionale de badminton de la Rive Sud.

Suite à une reformulation des objectifs en avril dernier, la ligue de badminton Rive sud métré a entrepris une réforme de ses structures pour offrir ses services à l'en-

semble de la population du territoire. C'est pour cette raison que l'assemblée est très importante pour tous les amateurs de badminton sur la Rive Sud.

OU? CRL Rive-Sud 780, rue St-Jean Longueuil. QUAND? Mercredi 18 août 1976 à 19:30 heures. SOYEZ-LA.

## Ligue de quilles Les Bons Vivants

Sincèrement vôtres: Jean Gendron et Gilles Gendron, Association Les Bons Vivants.

## Champ de tir au gros calibre

On recherche des personnes désireuses de se joindre à nous. Le but: agréments les loisirs et les relations amicales des gens. La journée: tous les samedis soir à sept heures.

Pour toutes les inscriptions et les informations, veuillez communiquer à 676-4238.

Pour information M. Aristide Guertin 467-5754.

## MUSEE HISTORIQUE DE L'ELECTRICITE LONGUEUIL. QUE.

Gaston Labadie, président-fondateur



Venez voir le premier musée de l'électricité au Canada et ses collections uniques

HIER-AUJOURD'HUI-DEMAIN

677-5733

208 CH. CHAMBLY LONGUEUIL

OUVERT TOUS LES JOURS DE L'ANNEE

DE 10h. à 10h.

(relâche les lundis)



PROVINCE DE QUEBEC, LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY.

### AVIS DE RESOLUTION

Avis est par le présent donné, par le soussigné secrétaire général, qu'à la première session du Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de Chambly, tenue le mardi, 27 juillet 1976, à 21h.15 (heure avancée) et à laquelle session le quorum requis par la loi a été obtenu, ledit Conseil des commissaires a adopté une résolution par laquelle il cède, pour un dollar (\$1.00), à la Ville de Boucherville, un terrain pour l'élargissement du boulevard De Mortagne.

Les personnes intéressées à prendre connaissance de la résolution susmentionnée sont priées de se présenter au bureau du soussigné, situé au 2 boulevard Désaulniers, suite 102, St-Lambert, Province de Québec.

Donné à St-Lambert, Ce 11ième jour d'août 1976.

Nicole Tétrault  
Secrétaire général



PROVINCE DE QUEBEC, LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY.

### AVIS DE RESOLUTION

Avis est par le présent donné, par le soussigné secrétaire général, qu'à la première session du Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de Chambly, tenue le mardi, 27 juillet 1976, à 21h.15 (heure avancée) et à laquelle session le quorum requis par la loi a été obtenu, ledit Conseil des commissaires a adopté une résolution d'emprunt à long terme au montant de \$654,000.00 pour les projets suivants:

- Aménagement primaire des cours d'écoles polyvalentes
- Mobilier, appareillage et outillage
- Enseignement professionnel
- Projets à caractère physique

Les personnes intéressées à prendre connaissance de la résolution susmentionnée sont priées de se présenter au bureau du soussigné, situé au 2 boulevard Désaulniers, suite 102, St-Lambert, Province de Québec.

Donné à St-Lambert, Ce 11ième jour d'août 1976.

Nicole Tétrault  
Secrétaire général



COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY

### APPEL D'OFFRES

DISPOSITION D'ACTIFS - PROJET 76-08-01

OBJET: Autobus scolaires

La Commission Scolaire désire liquider quatre (4) autobus scolaires 1969 de marque Interbus.

Des soumissions dans des enveloppes cachetées fournies à cette fin, et adressées au: SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT att.: M. Claude Trudeau, c.a., coordonnateur 2, boul. Désaulniers, suite 406 ST-LAMBERT, QUE. J4P 1L2

seront reçues jusqu'à: 14:00 heures, le 25 août 1976.

Toutes les conditions de vente sont contenues dans l'appel d'offres que vous pouvez vous procurer à l'adresse ci-haut mentionnée à l'attention de M. Richard Charest, tél.: 672-7240, local 289.

Un dépôt de 10% du montant total soumissionné, sous forme de chèque visé, fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale de Chambly doit accompagner cette offre d'achat. Si l'offre est acceptée, le solde sera payable avant la livraison.

Le matériel peut être examiné à: Ecole Polyvalente Gérard-Filion, Service du Transport-Ecolier, 1330 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil, P.Q. Att.: Monsieur Gilles Martel, Régisseur.

à la date suivante: Le 17 août 1976 entre 9:00 et 12:00 heures et 13:00 et 16:00 heures. La Commission Scolaire Régionale de Chambly ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des offres reçues.

Claude Trudeau, c.a., coordonnateur, Service de l'approvisionnement. Fait à Saint-Lambert Le 4 août 1976.

### BALLON VOLANT FEMININ

La ligue de ballon volant féminin du Club 4 Saisons qui cette année commencera sa troisième année d'opération sera composée de 8 joueuses chacune, et toutes les parties seront disputées à l'école Gérard-Filion sur Curé Poirier à Longueuil.

La date d'inscription est le lundi 30 août, 1976 de 18 hrs 30 à 22 hrs 30 dans une salle polyvalente de l'Aréna Olympia situé au 2950 rue Dumont à Longueuil. Le prix d'adhésion sera de \$12.00 par personne pour l'année 76-77.

Mme Claudette Choquette directrice responsable de la ligue sera épaulée par Pierrette Côté secrétaire, Suzanne Lapierre trésorière, Anne Pouliot directrice des arbitres et Lorette Bergeron directrice des statistiques.

### TELE-CABLE-VIDEOTRON

Je voudrais ici, profiter de l'occasion pour

**TYPEWRITER CLINIC**

- LOCATION RENTALS
- VENTE SALES
- SERVICE REPAIRS REPAIRS
- NEW AND USED OFFICE FURNITURE
- TYPEWRITER CLINIC

5 Morley (cor. Victoria) GREENFIELD PARK 672-0222

**PAS POSSIBLE!**

**CRÊPES JERSEYS**

IMPRIMÉS

Largeurs 45" et 48"

**99¢** vge

GRANDE VARIÉTÉ

**TISSUS UNIS OU IMPRIMÉS**

La verge

**99¢**

**TRICOT DOUBLE POLYESTER**

Largueur 60"

La verge

**1.99**

**LaSalle**

**50,000 VERGES DE TISSUS**

nouveaux, modernes, sans souci!

À prix d'escompte fantastiques.

**10 JOURS seulement du 11 au 21 AOÛT!**

**VENEZ VOIR NOTRE VASTE ASSORTIMENT**

Patrons Butterick fil et boutons fermetures-éclair

**FAMEUX INTERLOCK POLYESTER**

UNI

**1.99** VGE

IMPRIMÉ

**2.99** VGE

**EXTRA SPÉCIAL! TISSUS À DRAPERIES**

**99¢** VGE

**1.49** VGE

jusqu'à

**2.49** VGE.

**GABARDINE POLYESTER**

LARGEUR 60"

**3.99** VGE

**SPÉCIAL DENIM LAVÉ**

**2.98** VGE.

**TOUT NOUVEAUX TISSUS D'AUTOMNE**

POLYESTER ET LAINE

**2.98** VGE

**COTON BROSSÉ IMPRIMÉ**

REG. 2.49 VGE

**1.49** VGE

Plusieurs autres spéciaux: VELOURS CÔTELÉ, COTON, BATISTE, RATINE EXTENSIBLE, SATIN ANTIQUE, ETC.

À CES 2 MAGASINS SEULEMENT

**LONGUEUIL**  
210 RUE ST-JEAN

**ST-HUBERT**  
3555 BOUL, TASCHEREAU



**LaSalle**



**jeunes filles  
PERVERSES**



**18 ANS  
Adultes**

Faut voir ça de plus près!

**PLUS le miroir Obscène**

**DES MERCREDI 11 AOUT**

**OMEGA 1** Longueuil  
Plaza K Mart 670-0590

**VENDREDI 13 AOUT**  
à 13.00 hres **TOUS POUR**

**3 FILMS POUR \$ 1.00**

**QUAND LA MARABUNTA GRONDE**  
avec Charifon Neston

**QUAND LES DINOSAURES DOMINAIENT LE MONDE**

**MONSIEUR JOE C'est un GORILLE de 15 pieds**

**PHOTOS DE MONSTRES GRATUITES**

C'était au commencement des temps... L'époque des monstres, des superstitions, des dangers inimaginables!

WHO SAYS I'M TOO YOUNG TO DRIVE? PLEASE ASK HIM IF HIS TROOP ISN'T FOUR ME ASSES!

**674-3931**

**LE CHARLOT**

**VOUS N'AVEZ ENCORE JAMAIS VU ÇA! POUR TOUS**

**93 VOITURES DÉMOLIES...en moins d'une heure!**

**LA GRANDE CASSE**

V.F. de GONE IN 60 SECONDES



Même quand on est le meilleur voleur de voitures aux États Unis, tout ne va pas toujours comme prévu!

**2e FILM 2e SEMAINE**

1 LE BOSS A RAISON  
2 LE BOSS A TOUJOURS RAISON  
MEME SI UN SUBALTERNE A RAISON

**C'EST DUR POUR TOUT LE MONDE**

**OMEGA 2** Longueuil  
Plaza K Mart 670-0590

Vendredi, Samedi et Dimanche  
1.00 - 2.45 - 4.35 - 6.20 - 8.15  
Sur semaine: 7.30

**CINÉMA le CHARLOT** 72 ST-CHARLES O. LONGUEUIL TE: 674-9226 674-6935

**2 FILMS \$2.99** **2 FILMS \$1.99 POUR ETUDIANTS**

**LA PLUIE DE RÈNES** VENDREDI 13 AOUT 11 H. P.M. 14 ANS

**LEONOR** VENDREDI 13 AOUT 11 H. P.M. 14 ANS

**LA FEMME AUX BOTTES ROUGES** JEUDI 19 AOUT 14 ANS

**THEMROC** MICHEL PICCOLI

**TROISIÈME FESTIVAL DE CINÉMA FANTASTIQUE DE LONG-OEIL**

**WOODY ET LES ROBOTS** SAMEDI 14 AOUT

**SCHLOCK** un film plein de singeries V.O. ANGLAISE 14 ANS

**FRISSONS** CHOC après CHOC!

**LE CAUCHEMAR DE DRACULA** TENDI 16 AOUT

**L'ALLIANCE** TENDI 16 AOUT

**DARK PLACES** MARDI 17 AOUT

**ils...** TENDI 16 AOUT

**Tous les soirs à 7 h. 30**

**Vendredi 13 août représentation supplémentaire à partir de 23 heures**

# Pour une 3e année à Longueuil

## Un festival de cinéma fantastique unique au Québec

Loïn d'avoir l'ampleur des festivals de cinéma fantastique d'Europe, le Festival de Cinéma Fantastique de Long-Oeil n'en demeure pas moins le seul festival au Québec à risquer une programmation d'une vingtaine de films fantastiques permettant de mieux faire connaître quelques réussites du genre rarement présentées ou parfois totalement inconnues. Il permet aussi de dépoussiérer des classiques qui ont quitté l'écran depuis fort longtemps et de présenter une rétrospective thématique de ce qui s'est projeté de valable dans le genre

d'année en année. C'est pour ces raisons que le festival prenant l'affiche dans un cinéma de banlieue a survécu à deux années de grèves des transports en commun de Montréal et son voisinage, il aura même lieu cette année sans le Festival d'été de Longueuil, cadre maintenant inexistant qui l'avait vu naître en 1974.

Pour 1976, quoi de mieux comme date d'ouverture que le vendredi 13 août avec le film "Tango Macabre" qui rejoint le thème musical du festival, la chanson "Fu Man Chu" de Robert



Charlebois. Ce film tourné à Val Morin, écrit et réalisé par un jeune américain est visiblement inspiré par le classique "Dead of night" que l'on peut résumer par cette pensée: "La vie est un rêve dont on se réveille le qu'à la mort". C'est le récit d'une journée vécue par un écrivain de contes fantastiques (l'Edgar Allan Poe moderne), et qui tourne en un vrai "vendredi 13" digne de ses cauchemars.

Dans "Ne vous retournez pas" avec Donald Sutherland et

Piccoli présenté le 13 août et "Au rendez-vous de la mort joyeuse" présenté le 14 août qui est sans doute le meilleur film sur la médiumnité et les maisons hantées depuis "La maison des damnés". Une autre histoire de maison hantée vous attend dans l'excellent mais malheureusement méconnu film de Don Sharp "Dark Places"; de plus dans cette maison de "Dark Places" vous y rencontrerez Christopher Lee, Herbert Lom, Koan Collins ("The devil within her") et Jane Birkin.

Comme le vendredi 13 inspire de nombreux contes fantastiques à base de superstitions et de sorcellerie, le festival présente le 13 au soir "Touch of Satan", un des seuls bons films à faire allusion à Satan depuis la mode lancée par l'"Exorcist". En plus de son léger romantisme on retrouve un maquillage au point, quelques bonnes scènes chocs, des mouvements de caméra in-

génieux et un récit avec de nombreux rebondissements. Toujours le 13 on présente un autre film sur la sorcellerie, mieux connu celui-ci, "La pluie de l'enfer" avec ses défauts mais aussi presque autant de qualités. Comme pour "La pluie de l'enfer", ceux qui ont un estomac solide pourront le mettre à l'épreuve avec "Frissons", film canadien avec Barbara Steele présenté le 18 août. Pour le 17 août, le festival a dépoussiéré le classique "CAUCHEMAR DE DRACULA" qui rendit célèbres la "Hammer Film" ainsi que ses vedettes Peter Cushing et Christopher Lee.

Côté science-fiction, après-midi où l'on on pourra rire avec distribuera des photos Woody Allen dans

"Woody et les robots" présenté le 14 août puis réfléchir sérieusement avec "Phase IV" le 15 août, sans aucun doute le meilleur film de science-fiction cette année. Deux autres films se rattachent à la prophétie apocalyptique de la suprématie des insectes sur l'homme: le premier s'intitule "L'Alliance" avec Anna Karina présenté le 16 août et le deuxième "Quand la marabunta gronde" avec Charlton Heston et son invasion de fourmis carnivores présentée en programme triple pour toute la famille le 13 août à 13 heures.

Pour compléter cet après-midi où l'on on pourra rire avec distribuera des photos Woody Allen dans



ment, prendront l'affiche d'abord le monde préhistorique et ses mastodontes dans "Quand les dinosaures dominaient le monde" puis ce sera au tour des ravages dans une métropole d'un gorille de vingt pieds de hauteur nommé "Monsieur Joe" et n'ayant comme amie qu'une jeune fille avec qui il jouait dans sa jungle natale. Parlant de gorille et de monde préhistorique, le 18 août l'on présentera le court métrage "L'impression du monstre" qui démontre les preuves de l'existence d'hommes-singes préhistoriques dans les forêts du nord du Canada et des U.S.A. Pour y faire suite, le festival présentera pour la première fois au Québec "SCHLOCK" racontant les ravages et les singeries d'un schlock-thropus, (homme-

LE FESTIVAL DE CINEMA FANTASTIQUE DE LONG-OEIL EST PRESENTE AU CINEMA "LE CHARLOT", SITUÉ AU 72 CANADA ET DES U.S.A. LONGUEUIL, (à cinq minutes de la station de métro Longueuil) POUR TOUS RENSEIGNEMENTS TELEPHONEZ A: 674-9226 ou 674-3931 DU 13 AU 19 AOUT.

**cinéma mont-st-hilaire**  
Tél. 467-3209 A 11 MILLES DU PONT HYPLAFONTAINE  
TRANS CANADIENNE ROUTE 26 SORTIE 20  
ven à jeu 13 au 19 AOUT

**UN APRES-MIDI DE CHIEN**  
Drame policier mettant en vedette **AL PACINO**  
2 films couleurs!

**LES ANGES GARDIENS**  
Canada policier avec **JAMES CAAN**

**LES RECORDS DU RIRE:**

- 68 LA GRANDE VORBUILLE
- 69 UN ANNONCEUR DE COCCINELLE
- 70 DEUX FEMMES EN OR
- 71 LES DREUILLES A PAPA
- 72 LES FOUS DU STADE
- 73 J'AI MON VOYAGE
- 74 LES AVENTURES DE RABBI JACOB
- 75 LA MOUTARDE ME MONTE AU NEZ

un film de **GEORGES LAUTNER**

**EN '76 PAS DE PROBLEME LES BAT TOUS!**

avec **JEAN LEFEBVRE** · Miou Miou · Bernard Menez · Couleur

**C'EST DU RIRE À PERPÉTUITÉ!**

PLUS: 2e. Grand Film DES VENDREDI! **GREENFIELD Pk.** SUR SEMAINE 6:00 & 7:50, SAMEDI & DIMANCHE, REPRESENTATIONS A 12:45, 4:20, 7:50.

### Le service...

quelques fois quelques minutes de retard peuvent signifier la mort d'une personne. Maintenant avec cet appareil nous pourrions faire le même travail en quelques minutes. Cet appareil est tout simplement extraordinaire puisqu'il peut à peu près tout faire: arracher un toit, lever une automobile, décrocher un siège, redresser un volant, etc et nous pou-

Suite de la page D5

vous de plus travailler en toute confiance même s'il y a de l'essence répandue, puisque il ne dégage pas de flamme ni d'étincelles comme les torches ou les scies à métaux" de dire le Capitaine Poitras.

L'appareil coûte environ 8.000 dollars et fait partie de l'équipement de secours dont le service des incendies vient d'être doté par la ville.



Le service des incendies de Saint-Hubert vient d'être doté d'un outil à machoires hydrauliques qui peut facilement lever une automobile.

CHARLTON HESTON  
KAREN BLACK  
GEORGE KENNEDY

couleurs scope

**"747 en péril!"**  
**AIRPORT 1975**

UN FILM DE JACK SMITH

Pour la première fois, ces deux grands films sont au même programme.

**Cinéma LONGUEUIL**  
1 Place LONGUEUIL - Tél. 677-7933

**DES VENDREDI**

**PLONGEZ au coeur de l'action!**

14 ANS

**TRÉMLEMENT DE TERRE**

CHARLTON HESTON  
JEAN MARCUS - GEORGE KENNEDY  
LORNA GREENE - GINETTE GAGNON  
MICHAEL ROBERTS - ALAN BROWN - BOB DEVERA - JERRY O'NEILL  
SCOTT REYNOLDS - GARY COO - BOB FAY - JOHN HENNING - BOB HOPE - JAMES EARL RAY

HORAIRES: 747 en péril: Semaine 7h.30, Samedi et dimanche 5h.20 et 7h.30.  
Tremblement de terre: Semaine 9h.20, samedi 5h.15 et 7h.20 dimanche 1h.10, 5h.15 et 9h.20.

Présentement seulement six villes du Québec possèdent un tel outil mais il semble que plusieurs commandes aient été passées à la compagnie américaine par des villes Québécoises.

Gilles Pilon

**CONCOURS**

"Je l'ai mon Courrier!"

**activités spéciales**

semaine: du 2 août au 6 août 1976

<b>SEMAINE: DU 16 AOUT AU 20 AOUT 76.</b> Les auberges de Longueuil sont des centres d'animation pour jeunes de 6 à 12 ans. Elles sont ouvertes du lundi au vendredi aux heures suivantes: 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 15h30. Certaines activités ont lieu en soirée. Pour plus d'informations sur la programmation des auberges, consultez le feuillet hebdomadaire disponible dans chaque auberge ou regardez Vidéotron tous les mardis entre 12h00 et 13h00. Les auberges fermeront leurs portes à 12h00, vendredi le 20 août 76.	<b>JEAN DE LALANDE</b> MINI-BINGO: mercredi, 13h30. DISCOTHEQUE EN PLEIN-AIR: mardi, 19h30. <b>ST-VINCENT DE PAUL</b> BAL MASQUE: mercredi, 9h30. 18h30 BINGO: lundi, 19h00. LA FETE A L'AUBERGE: jeudi 13h30. MARCHÉ AUX PUCES: mardi, 13h30. Lettres A-L-S. <b>ST-JUDE</b> PARTY ET CONCOURS DE CERFS-VOLANTS: jeudi, 9h30. SORTIE A L'ILE STE-HELENE ET A LA RONDE: mercredi, 9h30. On apporte son lunch et des sous.	<b>GEORGES-ETIENNE CARTIER</b> VISITE AUX INSTALLATIONS OLYMPIQUES: jeudi, 9h30. Transport gratuit, apporte ton lunch. PALETTE BRULEE, PERES-FILS, MERE-FILLE: lundi, 19h00. <b>CHRIST-ROI</b> ROULOTTE: viens fêter Noël, jeudi à 19h00. GALERIE D'ART: mardi, 19h00. Buffet servi aux parents.	<b>ARMAND RACICOT</b> THEATRE: lundi, mardi, mercredi à compter de 19h30. FETE DE FERMETURE: jeudi, 13h30. CONCOURS DE COSTUMES: le plus kékaine, mercredi à 13h30. <b>DE NORMANDIE</b> GRAND BINGO: mardi, 9h30. THEATRE: jeudi, 19h45. Spectacle donné par "Les Bulles" au Centre Culturel.	<b>BELLERIVE</b> THEATRE: Spectacle donné par "Les Bulles" jeudi à 19h30. SORTIE A BROMONT: mardi, 9h00. Transport gratuit, apporte ton lunch. <b>JOSEPH DE SERIGNY</b> THEATRE: Spectacle donné par "Les Bulles" mercredi, 19h00. VISITE AU PLANETARIUM: mardi, 12h30. Transport gratuit. <b>ST-PIE-X-CARILLON</b> OLYMPIADES: mercredi, 13h30. Il y aura remise des trophées. FETE D'ADIEU: jeudi, 18h00. <b>GAMACHE</b> FETE D'ADIEU: vendredi, 13h30. THEATRE: on se rend à Samuel-De-Champlain pour un spectacle donné par "Les Bulles", mardi à 19h30.	<b>LIONEL GROULX</b> DISCO-POP: jeudi, 13h30. CAMPING A STE-ANGEE: départ mardi à 9h30 retour mercredi 15h30, prévoir tout le nécessaire et apporte \$0.25. <b>GENTILLY</b> THEATRE: Spectacle donné par "Les Bulles", mercredi 19h30. BAL DES GUENILLOUX: jeudi, 19h30. EXCURSION AU MONT STE-HILAIRE: mardi, départ 9h00.	<b>FATIMA PARC BELLEMONT:</b> Mercredi, 9h30 apporte tes sous. STADE OLYMPIQUE: mardi, 9h30, coût \$0.50. DINER AUX HOT-DOGS: jeudi, prix et jeux en après-midi.	<b>SAMUEL DE CHAMPLAIN</b> SPECTACLE DE THEATRE: mardi, 19h30. FETE D'ADIEU: vendredi, 13h30.
--	--	---	---	---	---	---	---

Pendant tout le mois d'août, au TNM, l'été continue. Avec Jean-Louis Roux et Yvon Deschamps dans l'Ouvre-boîte de Victor Lanoux. Cette pièce remporte un énorme succès et c'est un rendez-vous à ne pas manquer, du mardi au samedi à 21h00.

**EN L'AN 2000, LE DELIT DE FUITE N'EST PLUS UN CRIME, C'EST LE SPORT NATIONAL!**

Des vendredi! 14 ANS

**LA COURSE DE LA MORT**

DAVID CARRADINE dans

**IL N'Y A PLUS DE SAINTS AU TEXAS**

Vendredi & Samedi à 7.30 p.m.  
Dimanche dès 1.30 p.m., & programme continuuel.

**THEATRE ROYAL** 286 Chemin St-Jean La Prairie 659-1081 659-1027

**Ven. à jeu. 13 au 19 août**

**QU'EST-IL VRAIMENT ARRIVE AU HINDENBURG?**

Sur 97 passagers, huit avaient une raison de le saboter. Un avait un plan

Anne Bancroft

**George C. Scott**  
UNE PRODUCTION ROBERT WISE  
L'ODYSSÉE DU "Hindenburg"

2e film:  
Une bible et un fusil avec **John Wayne et Katharine Hepburn**

**Cinéma Parc**  
643-3445 **ST. MATHIEU** 861-0655  
ROUTE 9-15 VERS PLATTSBURGH, SORTIE 24

**SESSION AUTOMNE**

Cours: Ballet-jazz, ballet classique, claquette.  
Niveaux: Débutant, intermédiaire, avancé.  
Cours de jour et de soir. Lundi au samedi inclusivement.  
Pour enfants, adolescents, adultes.

**STUDIO BALLET-JAZZ**

1295 Ste-Hélène, Longueuil

On peut voir sur cette photo Richard Taillon et quelques membres des "Ballets-Jazz Contemporains" exécutant une chorégraphie qui fut présentée à la Place des Arts et un peu partout à travers la province et le Canada.

Au Studio Ballet-Jazz, on prépare actuellement la prochaine session qui débutera en septembre. On vous invite donc à venir dès maintenant vous inscrire dans nos nouveaux locaux situés au 1295 Ste-Hélène. En effet, pour mieux vous servir nous possédons maintenant sous un même toit deux grands studios de danse équipés de miroirs, barres, air climatisé, grandes salles d'habillage, salle de repos etc.

De plus cette année, à notre équipe de professeurs déjà établie, viendront s'ajouter quelques autres noms prestigieux du domaine de la danse dont Laszlo Tomasik d'origine Hongroise ex-soliste des Grands Ballets Canadiens, André Lucas un professionnel du jazz, danseur noir qui a fait son nom un peu partout en ce domaine, et tout particulièrement avec les Ballets-Jazz.

Tout ceci dans le seul but de vous servir et de vous plaire davantage.

Les inscriptions pour la session d'automne se feront du lundi au jeudi à partir du 16 août jusqu'au 2 septembre.

INFORMATION 463-1652 ou 674-1232.



**On a la critique facile**

Mais oui, et l'on critique tout le temps, oubliant peut-être d'établir un parallèle avec un autre ou d'autres pays.

Nous avons réalisé, grâce aux Olympiques que l'amitié était possible entre tous les hommes. Le plaisir d'admirer, l'émotion qui parfois nous serrait la gorge ont été le lot des spectateurs devant les performances de ceux qui allaient au bout des possibilités humaines. Nous en étions heureux, fiers de la race et ne demandant qu'à partager. L'euphorie s'est éteinte avec la flamme!

On n'a pas le bonheur aisée, chez-nous, la pilule n'est jamais assez dorée. Et pourtant... nous n'avons pas la guerre sur notre territoire, nous n'avons pas la famine, nous n'avons pas d'inondations ni de tremblements de terre. Faut-il donc que le drame s'installe sur une grande échelle pour qu'on se reconnaisse et qu'on se donne la main? Personne ne semble content de personnes et jusqu'à un certain point, peut-être a-t-on raison. A l'unité, c'est à voir mais dans l'ensemble cela nous mène à une course sans issue. La hausse des salaires conduit à une hausse du coût de la vie et nous voilà dans un couloir sans fin.

Il suffit de quelques mécontents bien en "gueule" et voilà tous les moutons obligés de suivre. Obligés, je dis bien, puisqu'ils sont dans un même bateau sur une mer de contradictions. Avez-vous remarqué à la T.V. ce doux visage d'infirmière transformée en furie sous le coup de la colère, mesurant devant nous tous le métier qu'elle faisait à une vocation antérieure? Il ne faut pas être malade de nos jours mais plutôt s'astreindre à une discipline afin de conserver une santé précieuse.

J'ai peur qu'un jour, par la force des choses ou la bêtise monstrueuse de quelques-uns, on en vienne à copier une politique étrangère. Ne sommes-nous pas dans un beau pays; ne sommes-nous pas riches? N'avons-nous pas sous la main tout ce qu'il faut pour couler des jours paisibles avec la possibilité de changer nos gouvernements s'ils ne donnent pas après les promesses électorales ce à quoi nous tenons: la liberté, la paix et le plaisir de vivre à son gré.

Ne se trouvent-ils pas parmi nous des forces d'hommes à base d'honnêteté, capables de mener à bien un pays grandiose et magnifique, une moitié de continent? Si... il s'en trouve! Et mon espoir se fixe au zénith!

Thérèse.

**Programme du festival**

"Lemoine en action"

Lundi le 16 août: Olympiades dans les terrains de jeux de la ville sous la direction de Lyne Jackson monitrice en chef suivie de Balle Molle des Old-timer, parc Jean-Bariteau.  
Mardi le 17 août: Olympiades suivi d'un "super Bingo" à 7.30 hrs au Centre Lajeunesse rue René-Philippe dirigé par Richard Kirby.

Mercredi le 18 août: Olympiades suivi d'une soirée Western sous la direction de Jean-Claude Faubert et ses musiciens. Deux vedettes Western seront de la fête, Albina et Teddy au Centre Lajeunesse.  
Jeudi le 19 août: Olympiades, Baseball, activités pour tous.  
Vendredi le 20 août: Golf, Lemoine se disputera sur le terrain de Golf à Brossard suivi de soirée récréative au parc Jean-Bariteau, feu

de camp, musique, et camping pour tous. Responsable, Roger Rousseau et Denis Beaudry.  
Samedi le 21 août: Déjeuner au "Bean" au Centre Joseph Sénéchal, suivi d'activités récréatives pour tous. En soirée discothèque "Disco-Action" pour tous avec invité spécial André Vartant responsable Claude Marning et Donald Charlmers

Dimanche le 22 août: Messe du festival dans les deux Eglises de la municipalité. Rallye automobile commandité par "Sportsman". En soirée: Danse de ferméture pour tous, Centre Lajeunesse.  
Gens de Lemoine et des environs, amusez-vous galement, n'oublions pas de porter avec fierté le macaron "Lemoine en action".  
M. Denis Beaudry Publiciste.

**SUPER VENTE DE TELECOULEUR**

**INCROYABLE \$299. ET PLUS**



**PORTATIVE \$369.**



**CONSOLE \$649.**



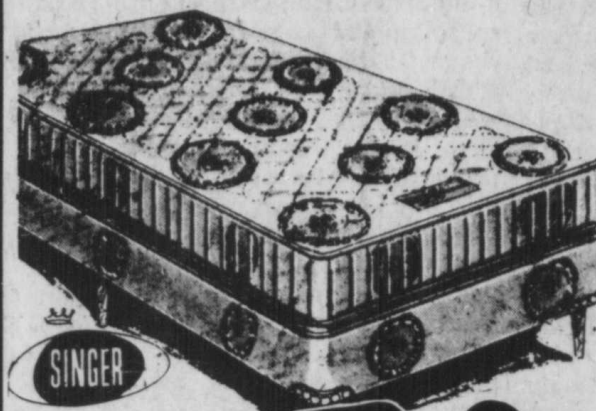
**20 POUCHES \$488.**

**SUPER VENTE D'ETE**

**DES PRIX IMBATTABLES**

**MATELAS**

**SINGER**



**CONTINENTAL \$79. 39" complet**

**MATELAS \$49. 54"**

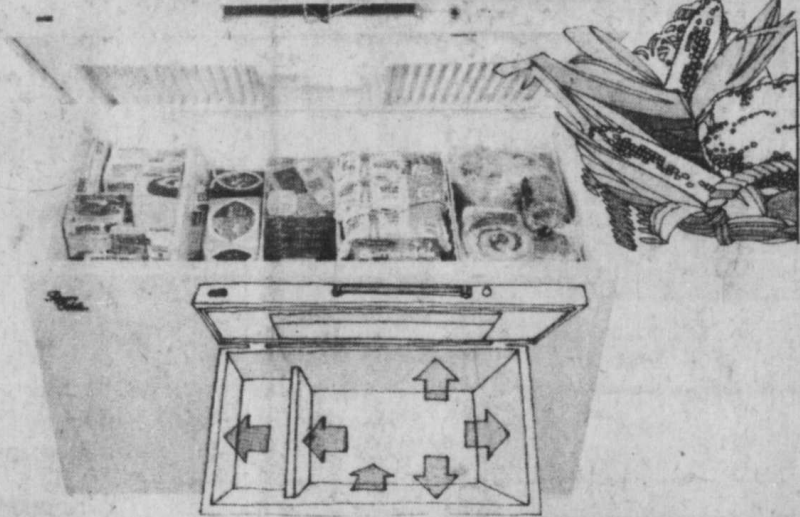
**Les PRIX les PLUS BAS**



**LE PLUS VASTE CHOIX**

**Kelvinator**

**CONGÉLATEURS**

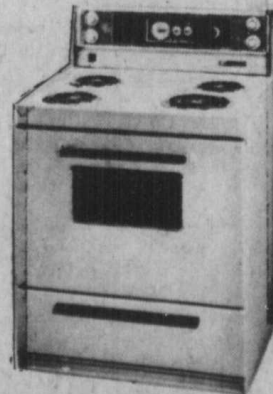


- 8 pi. cu. \$209.
- 12 pi. cu. \$249.
- 15 pi. cu. \$269.
- 18 pi. cu. \$289.
- 23 pi. cu. \$309.



**RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE \$399.00**

**CUISINIÈRE 30 pouces \$279.00**



**KELVINATOR**



**LAVE-VAISSELLE \$299.**

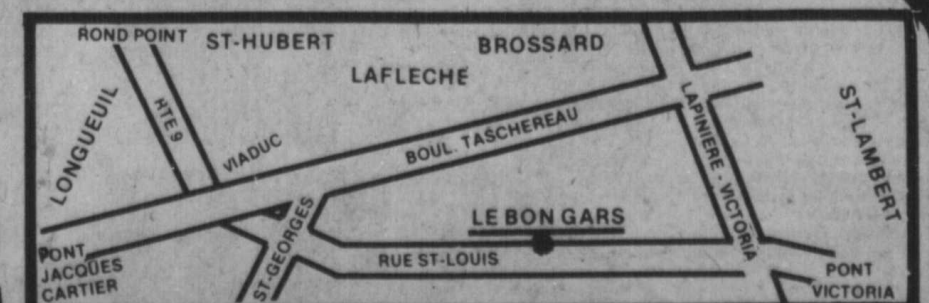


**LAVEUSE SÉCHEUSE \$329. \$209.**

**TALBOT**

**LE BON GARS**

FURNITURE - STÉRO - TELEVISION - APPAREILS MENAGERS



**106 ST-LOUIS VILLE LEMOYNE**

**671-5762 671-5433**